Traduit par
L'équipe Shia974

AL-KISA FOUNDATION
UNDER THE CLOAK OF GUIDANCE AND MERCY

Arbaeen

LIVRET DU PROJET

1441 AH | 2019

Imam Ja'far as-Sadiq (as) a dit :
« En vérité, Fatimah (as), fille de Mouhammad (s), accompagne les visiteurs de son fils, Imam Houssain (a), et demande le pardon d'Allah pour leurs péchés. »

Kāmil al-Zīyārat

Veuillez réciter un Soura-e-Fatihah pour les marhoomeen des familles Rashid et Khan, les sponsors de ce livret de projet en Anglais.

Visitez **kisakids.org/collections** pour plus de livrets sur différents projets et visitez **kisakids.org/pages/donate** pour nous aider à poursuivre nos efforts.

INFORMATION ET INSPIRATION :

www.islamicinsights.com/religion/the-five-signs-of-a-believer.html.

http://www.askthesheikh.com/is-arbaeen-walk-to-karbala-an-innovation/

www.al-islam.org

al-Amaali al-Mufid 4th assembly, h. 8

http://www.islamfromthestart.com/2015/11/stand-for-truth.html

https://members.10minutesofqualitytime.com/product/jesus-walks-on-water-craft/

https://thecraftingchicks.com/paper-house-craft/

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

Salam ʿAlaykoum,

Qu'Allah nous accorde Sa bénédiction, ainsi qu'à nos familles et notre communauté !

Nos plus sincères condoléances à l'Imam de notre temps, Imām al-Mahdī (aj), à nos grands Marājiʿ et à nos érudits, à la Oumma musulmane et à tous les croyants à l'occasion de l'Arbaeen de l'Imam Houssayn (ʿa) et des shouhadah de Karbalāʾ.

Imām Ḥassan al-ʿAskarī (a) a déclaré : « Le mouʿmine (croyant) a cinq signes », l'un d'entre eux est qu'il récite la ziyārah d'Imām Houssayn (ʿa) le jour de Arbaeen. Alors, pourquoi la Ziyārat al-Arbaeen a-t-elle été spécialement mentionnée en tant que signe d'un mou'mine ? Dans la Ziyārat al-Arbaeen, nous disons :

وَبَذَلَ مُهْجَتَهُ فِيكَ لِيَسْتَنْقِذَ عِبَادَكَ مِنَ لْجَهَالَةِ

« Et (il) a sacrifié son âme pour Toi dans le but de sauver Tes serviteurs de l'ignorance et de l'égarement… »

Les shouhadah de Karbalāʾ ont écrit une page de l'histoire quand ils ont sacrifié leur vie le jour de Ashoura. Puis, le 20 Safar, lorsque la caravane de l'Imam Houssayn (a), conduite par Imām as-Sajjād (ʿa) et Sayyidah Zaynab (ʿa), arriva à Karbalāʾ de Damas, ils accomplirent autre chose. Au lieu d'aller simplement à Mādīnah, ils sont venus à Karbalāʾ pour le tajdeed, afin de renouveler leur promesse à l'Imam Houssayn (ʿa), la promesse de diffuser le message de l'Islam, du haqq et de la vérité, dans le monde.

Ce jour-là, Jābir ibn 'Abdoullāh al-Anṣāri a effectué la première visite, ziyārah, de la tombe de l'Imām Houssayn (a). Jābir a révélé à l'Imam Zayn al-Ābidīne (ʿa) ce qu'il avait dans son cœur en disant : « Mon Imām ('a) ! Aujourd'hui, seules quelques personnes sont avec vous et le haqq. » L'Imām (ʿa) a répondu : « Ne regardez pas seulement aujourd'hui ; je vois que ceux qui soutiennent le haqq dans le futur sont nombreux. » Il parlait de nous ! Aujourd'hui, personne ne parle de Yazīd ou de ceux qui se sont battus contre l'Imam Houssayn (ʿa). Au lieu de cela, des dizaines de millions de personnes visitent le sanctuaire d'Imām Houssayn (ʿa) et des shouhadah de Karbalāʾ le jour de Arbaeen. C'est l'un des plus grands rassemblements au monde, même plus grand que le Hajj. Le jour de 'Ashoura devait nous aider à sortir des ténèbres de l'ignorance et nous guider vers la lumière de la guidance. Le jour de Arbaeen est un renouveau de notre promesse de rester avec le haqq et de montrer que nous ne sommes pas retournés dans les ténèbres. Ma modeste demande à tous les parents et à tous les enseignants est de communiquer ce message aux enfants.

En l'honneur de Arbaeen 2019/1441, nous avons le plaisir de lancer le quatrième livret annuel du projet Arbaeen. Cette brochure comprend cinq plans de cours qui ont été élaborés en collaboration avec des spécialistes et des éducateurs. Nous prions pour que ces projets renforcent l'amour des Ahl al-Bayt (ʿa) chez nos enfants et leur inculquent le désir d'accomplir la ziyārah d'Abā Abdillāh, inshāʾAllāh.

Notre humble demande est de créer une connexion à double sens en partageant notre expertise et nos expériences et en évitant les doubles emplois, afin de maximiser notre potentiel. S'il vous plaît, partagez vos idées, expériences et succès avec nous, afin qu'ensemble, nous puissions aller de l'avant et construire un réseau mondial, Inshāʾ Allāh.

Je vous prie de penser à nous tous dans vos douas, ainsi que tous les mouʿminīne qui se préparent pour la ziyārah cette année et pour toute la Oumma musulmane, et sensibilisez vos enfants afin qu'ils puissent se préparer pour le ẓouhoūr de l'Imam al-Mahdī (aj). Parlez-leur de tout ce qui se passe dans le monde, en particulier de nos frères et sœurs musulmans et des enfants opprimés partout dans le monde en Birmanie, au Yémen, en Syrie, au Cachemire, en Palestine, à Bahreïn, en Irak, en Afghanistan, en Inde et au Pakistan et partout ailleurs.

Nous prions qu'Allah nous donne le tawfīq de nous acquitter de nos devoirs et responsabilités.

JazākAllāh et meilleurs vœux,
Nabi R. Mir (Abidi)
Résident 'alim du Centre Islamique SABA

Introduction à Arbaeen

OBJECTIF :

Les enfants seront initiés à Arbaeen, à quel point c'est important, et apprendront l'importance des 40 jours.

ÂGE SUGGÉRÉ : 5 ans et +

DURÉE : 35 minutes

MATÉRIEL :

- Modèle de drapeau
- Feutres / crayons de couleur
- Ciseaux
- Paille / crayon non taillé
- Colle / ruban adhésif (scotch)

PROCÉDURE :

1. **DITES :** Salaamoun Alaikoum! Nous sommes dans le deuxième mois islamique. Aujourd'hui, nous allons parler d'une journée spéciale appelée Arbaeen. Qui sait ce qu'est le jour d'Arbaeen ? (Attendez les réponses)

2. **DITES :** Mashallah ! Arbaeen est le 40ème jour après la shahadah de l'Imam Houssain (a) et des shouhadah de Karbala. Au cours des 40 derniers jours, nous nous sommes souvenus des shouhadah de Karbala et avons parlé de leur voyage. Alors, quelle importance a Arbaeen ? Notre onzième Imam, l'Imam al-Askari (a) a déclaré : « Le croyant a cinq signes : il récite 51 rak'ah [avec les prières obligatoires et facultatives] et la Ziyarah al-Arbaeen, porte une bague à la main droite, se prosterne sur la terre, et dit « Bismillahir Rahmaanir Raheem à haute voix. »[1] Si la Ziyaarat d'Arbaeen est un signe du croyant, alors elle a quelque chose de spécial, et nous devrions y prêter attention et en apprendre la signification. Par exemple, l'une des phrases de la ziyaarah est la suivante : « [Imam Houssain (a)] ... a sacrifié son âme pour Toi dans le but de sauver Tes serviteurs de l'ignorance et de l'égarement… » Cela nous montre que le sacrifice d'Imam Houssain était de sauver l'Islam. En tant que vrais croyants qui suivent les Ahloul Bayt (a), nous devrions faire de notre mieux pour suivre leurs enseignements. Que pouvons-nous faire de plus pour montrer notre amour pour l'Imam Houssain (a) et les Ahloul Bayt (a) ? (Attendez les réponses)

3. **DITES :** Excellentes réponses ! Aujourd'hui, nous allons créer un drapeau spécial en mémoire d'Imam Houssain (a) sur Arbaeen.

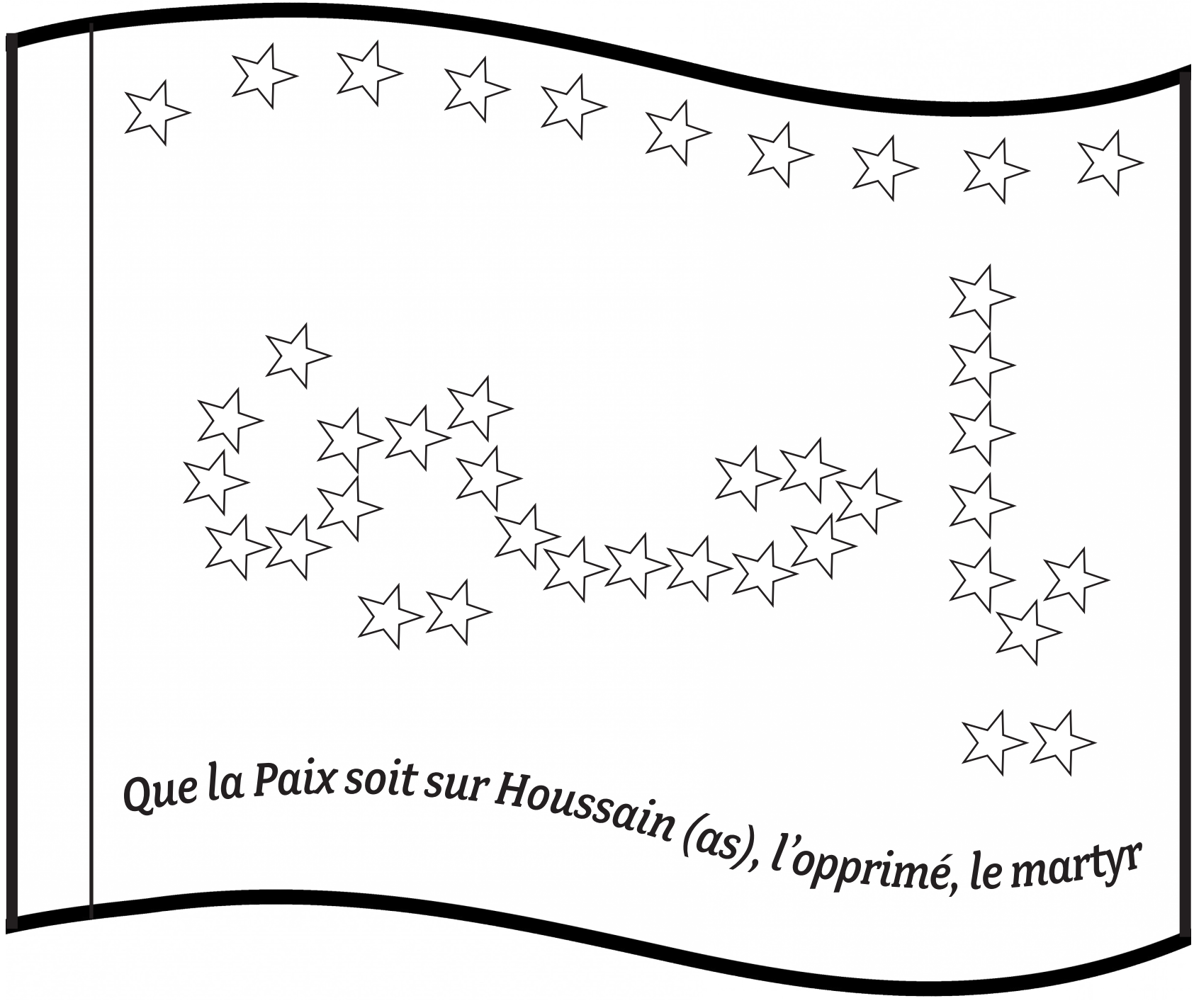
4. À ce stade, distribuez le gabarit de drapeau. Demandez aux enfants de numéroter toutes les étoiles sur le drapeau (y compris celles du dessus). Il devrait y en avoir 40.

5. Ensuite, laissez les enfants colorier et décorer le drapeau comme ils le souhaitent.

6. Demandez aux enfants de découper le drapeau (tout autour).

7. Aidez les enfants à coller ou à scotcher leur drapeau sur une paille, un crayon ou un bâton en bois. À gauche du drapeau, une ligne indique l'endroit où le drapeau doit être attaché à la paille. Enroulez-le soigneusement autour de la paille ou du crayon, juste assez pour que le drapeau soit bien en place.

1 Wasā'il al-Shi'ah


Que la Paix soit sur Houssain (as), l'opprimé, le martyr

CETTE PAGE A ÉTÉ
VOLONTAIREMENT LAISSÉE VIDE

CETTE PAGE A ÉTÉ
VOLONTAIREMENT LAISSÉE VIDE

Renouveler une promesse

OBJECTIF :

Les enfants découvriront le message d'Arbaeen et les raisons pour lesquelles la caravane de l'Imam Houssain (a) est revenue à Karbala le jour de Arbaeen.

ÂGE SUGGÉRÉ : 5 ans et +

DURÉE : 40 minutes

MATÉRIEL :

- Gabarit de découpage
- Feuille simple (blanc ou couleur)
- Feutres / crayons de couleur
- Ciseaux
- Colle

PROCÉDURE :

1. **DITES :** Salaamoun Alaikoum ! La dernière fois, nous avons parlé du jour de Arbaeen et de l'importance de nous souvenir des shouhadah de Karbala ce jour-là. Alors, est-ce que quelqu'un sait pourquoi il est important de se rappeler Imam Houssain (a) le jour de Arbaeen ? (Attendez les réponses)

2. **DITES :** Bonnes réponses ! Se souvenir de l'Imam Houssain (a) le jour de Arbaeen, assister à un majaaliss et en apprendre davantage sur l'Imam Houssain (a) sont des moyens de rester en contact avec lui et les Ahloul Bayt (a). Mais là, il y a quelque chose de plus que de se souvenir d'Imam Houssain (a) le jour de Arbaeen. Après les événements de Karbala, les membres restants de la caravane d'Imam Houssain, dirigés par l'Imam Sajjad (a) et Sayyidah Zainab (a), sont venus à Karbala avant de retourner à Madina. Pourquoi pensez-vous qu'ils sont d'abord revenus à Karbala avant de rentrer chez eux ? (Attendez les réponses)

3. **DITES :** Bonnes réponses ! En plus de vouloir visiter les tombes de l'Imam Houssain (a) et des shouhadah, l'Imam Sajjad (a) et Sayyidah Zainab (a) sont revenus pour faire le tajdeed, pour renouveler leur promesse à Imam Houssain (a) : répandre l'Islam, le haq et la vérité, au monde. Ils ont fait cela pour montrer que le sacrifice de l'Imam Houssain (a) n'a pas été vain. Maintenant, chaque année pendant Arbaeen, nous renouvelons également notre promesse de soutenir le haq et de propager la vérité. Aujourd'hui, nous allons créer un projet[1] visant à nous rappeler le message d'Imam Houssain (a).

4. À ce stade, distribuez le gabarit de découpages aux enfants. Demandez-leur de colorier et décorer les images comme bon leur semble. Ils peuvent faire l'image de la personne comme eux.

5. Ensuite, ils doivent soigneusement découper toutes les images.

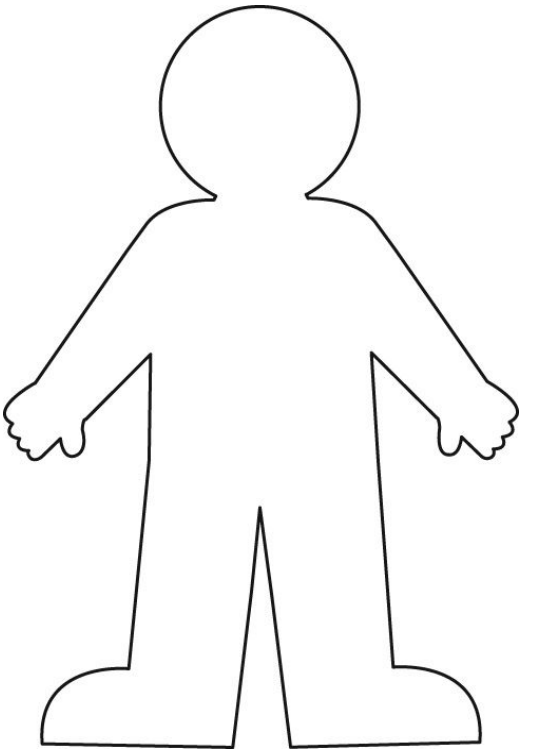
6. Puis, donnez à tous les enfants une feuille de papier simple. Demandez-leur de la plier en deux dans le sens de la largeur.

7. Et après, aidez-les à couper soigneusement deux fentes au milieu, en commençant par le pli, environ 2,5 cm de long et 2,5 cm de distance. Maintenant, quand ils ouvrent sur le pli, ils peuvent pousser cette partie découpée du papier et la plier vers l'intérieur. Cela devrait créer un petit pop-up.

8. Les enfants peuvent maintenant coller leurs images découpées sur le papier. L'image de la personne doit être collée sur le côté du pop-up qui fait face à l'avant ; il devrait avoir l'apparence d'un enfant debout. Le message « Se soulever pour la vérité ! » peut être collé en haut. Le reste des images peuvent être placées n'importe où.

1 « Soutenir la vérité », une activité proposée par Islam from the Start

SE SOULEVER POUR LA VÉRITÉ !



يا حُسَيْنْ

CETTE PAGE A ÉTÉ
VOLONTAIREMENT LAISSÉE VIDE

CETTE PAGE A ÉTÉ
VOLONTAIREMENT LAISSÉE VIDE

Ziyarah d'Imam Houssain (a)

OBJECTIF :

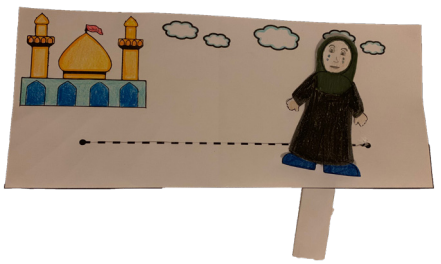
Les enfants découvriront la marche de Arbaeen vers le sanctuaire de l'Imam Houssain (a) et l'importance d'aller pour la ziyaarah de l'Imam Houssain (a) à Karbala.

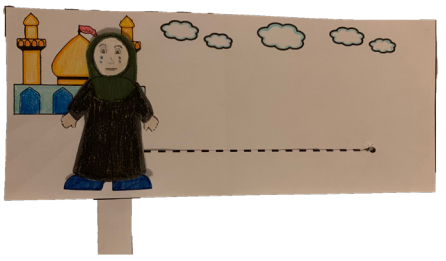
ÂGE SUGGÉRÉ : 5 ans et +

DURÉE : 40 minutes

MATÉRIEL :

- Modèle de la marche vers Karbala
- Feutres / crayons de couleur
- Ciseaux
- Colle
- Facultatif : bâtons de sucette ou de glace (ou autres bâtons en bois)





PROCÉDURE :

1. **DITES :** Salaamoun Alaikoum ! Nous avons parlé du jour d'Arbaeen. Nous avons également parlé de nous rapprocher de l'Imam Houssain (a). Qui se souvient de ce que nous pouvons faire pour nous rapprocher de l'Imam Houssain (a) ? (Attendez les réponses)

2. **DITES :** Bonnes réponses ! Il y a plusieurs façons de nous rapprocher de l'Imam Houssain (a). Une façon de nous rapprocher de l'Imam Houssain (a) est de visiter les sanctuaires de l'Imam Houssain (a) et des shouhada à Karbala le jour de Arbaeen. Quelqu'un s'est-il déjà rendu au sanctuaire de l'Imam Houssain (a) à Karbala ? MashaAllah ! Parlons de la façon dont les gens visitent le sanctuaire de l'Imam Houssain (a) pendant Arbaeen. Est-ce que quelqu'un sait comment les gens peuvent visiter Karbala ? (Attendez les réponses)

3. **DITES :** Bonnes réponses ! La plupart des gens doivent prendre l'avion pour se rendre à Karbala, et certains voyagent en bus ou en voiture. Mais saviez-vous qu'à l'époque d'Arbaeen, de nombreuses personnes se rendent au sanctuaire de l'Imam Houssain (a) ? Oui, c'est un acte très connu que les gens accomplissent pendant Arbaeen. L'Imam Jafar as-Sadiq (a) a déclaré : « Quiconque quittera sa maison dans l'intention de visiter la tombe de Houssain ibn Ali (a) à pied, Allah écrira pour chaque pas une bonne action et effacera un mal (pour lui) jusqu'à ce qu'il atteigne les environs de la tombe. »[1] SoubhanAllah ! Cela signifie que pour chaque pas que nous faisons vers le sanctuaire de l'Imam Houssain, nous obtenons le thawab ou la récompense, et nos péchés sont effacés ! Il y a une telle récompense car, à chaque étape, nous nous souvenons également du message de l'Imam Houssain (a), de la façon dont il s'est battu pour la vérité et a tout sacrifié. InshaAllah, puissions-nous tous avoir le tawfeeq et la possibilité de marcher jusqu'au sanctuaire de l'Imam Houssain (a) et de suivre ses traces ! Aujourd'hui, nous allons réaliser un petit projet qui nous incitera à visiter le sanctuaire d'Imam Houssain (a) à Karbala.

4. À ce stade, distribuez le modèle de la marche vers Karbala. Demandez aux enfants de colorier et de décorer la photo du sanctuaire. Ils peuvent ensuite concevoir et colorier l'image de la personne comme bon leur semble.

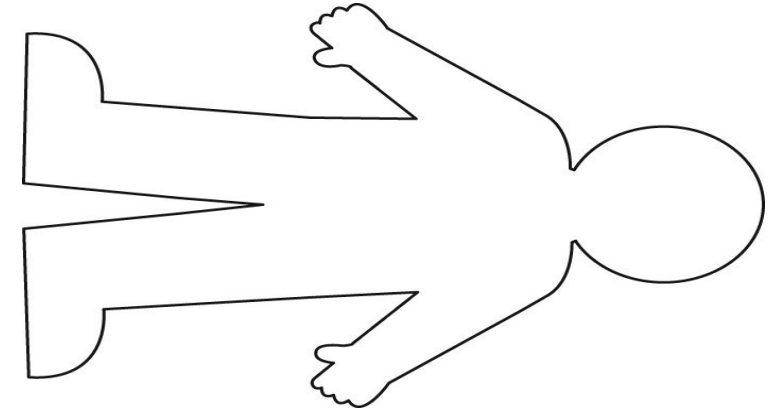
5. Ensuite, ils découperont soigneusement l'image de la personne, le rectangle avec l'image du sanctuaire à l'intérieur, et le petit rectangle.

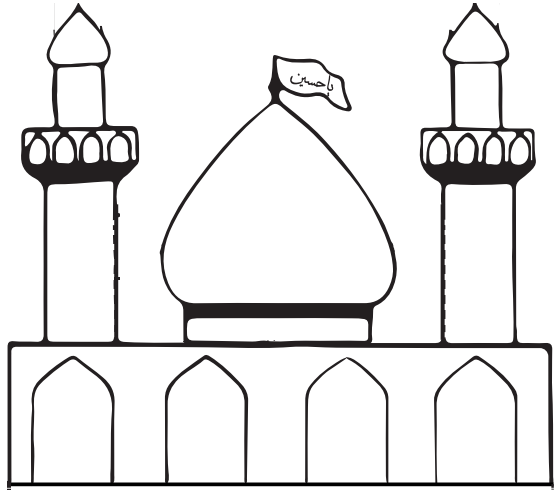
6. Puis, aidez les enfants à découper avec précaution la ligne en pointillé qui longe le bas sous l'image du sanctuaire. Cela devrait créer une fente dans le papier. REMARQUE : ne coupez pas complètement.

7. À ce moment-là, demandez à chaque enfant de prendre le petit rectangle, de le plier en deux le long de la ligne et de le coller. Ils le colleront au dos de la personne (facultatif : vous pouvez utiliser un bâton de glace à la place).

8. Maintenant, ils peuvent insérer la personne dans la fente de leur papier et la faire glisser vers le sanctuaire. On dirait qu'elle marche vers le sanctuaire de l'Imam Houssain (a).

1 Kāmil al-Zīyārat




یا حسین

CETTE PAGE A ÉTÉ
VOLONTAIREMENT LAISSÉE VIDE

CETTE PAGE A ÉTÉ
VOLONTAIREMENT LAISSÉE VIDE

Hadith al-Thaqalayn

OBJECTIF :

Les enfants découvriront un hadith spécial du Prophète Mouhammad (s) qui parle de rester connecté au Qour'an et aux Ahloul Bayt (a).

ÂGE SUGGÉRÉ : 5 ans et +

DURÉE : 40 minutes

MATÉRIEL :

- Modèle de chaîne en papier
- Feutres / crayons de couleur
- Ciseaux
- Ruban adhésif (scotch) / agrafeuse

PROCÉDURE :

1. **DITES :** Alors que le mois de Safar touche à sa fin, nous nous souvenons de deux de nos Masoomeen : le Prophète Mouhammad (s) et l'Imam Hassan (a). Ils ont tous deux la même date de shahadah, le 28 Safar. Aujourd'hui, nous allons discuter de notre Noble Prophète (s). Quelqu'un peut-il me dire une chose qu'il sait sur le Prophète ? (Attendez les réponses)

2. **DITES :** MashaAllah, très bien ! Apprenons une leçon de sa part. Une fois, le Prophète Mouhammad (s) a dit : « Je vous laisse deux choses très importantes pour vous : le livre d'Allah, le Qour'an, et ma famille, les Ahloul Bayt (a). Tant que vous resterez en contact avec eux après mon départ, vous serez toujours sur le droit chemin. Ils ne seront jamais séparés l'un de l'autre jusqu'à ce qu'ils me rejoignent au bord de la source de Kauthar au Paradis. » Ce hadith a été appelé Hadith al-Thaqalayn, le hadith des deux choses importantes. Un peu plus tôt, nous avions parlé de rester en contact avec l'Imam Houssain (a). Ce hadith du Prophète Mouhammad (s) parle de la même chose, mais mentionne cette fois de rester connecté au Qour'an et aux Ahloul Bayt (a). Que pouvons-nous faire pour rester connectés aux deux ? (Attendez les réponses)

3. **DITES :** Bonnes idées ! Nous pouvons régulièrement lire le Qour'an et appliquer les leçons qu'il nous donne. Quelles sont les meilleures personnes qui peuvent nous aider à apprendre ce qui est écrit dans le Qour'an ? Nos Ahloul Bayt (a), bien sûr ! Ils savent ce que les histoires et les leçons du Qour'an nous enseignent. En fait, ils ne nous enseignent pas seulement les leçons, ils sont le Qour'an vivant. Ce sont des exemples de leçons et ils les pratiquent. C'est pourquoi il est important de rester connecté aux deux. Aujourd'hui, nous allons créer une chaîne pour renforcer nos liens.

4. À ce stade, distribuez le gabarit de chaîne en papier. Demandez aux enfants de colorier et décorer les 5 pièces comme ils veulent. Ils peuvent écrire « Prophète Mouhammad (s) », « Saint Qour'an » et « Ahloul Bayt (a) » s'ils le souhaitent.

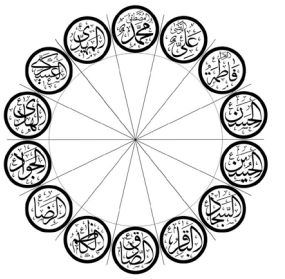
5. Ensuite, ils devraient soigneusement découper chacune des 5 pièces.

6. Aidez maintenant les enfants à plier le morceau « Prophète » en un cercle et à l'agrafer ou à le coller avec du ruban adhésif. Cela devrait former un cercle fermé.

7. Ils devraient faire la même chose pour l'une des pièces vierges, mais cette fois-ci, ils la glisseront à travers la pièce du Prophète avant de l'agrafer. Ensuite, faites la même chose avec l'autre pièce vierge, mais la pièce du Prophète (s) devrait être au milieu.

8. Maintenant, ils vont faire la même chose avec la pièce du Qour'an et la pièce des Ahloul Bayt (a), chacun à chaque extrémité de la chaîne.

Ahloul Bayt (as)



Prophète Mouhammad (s)

Saint Qour'an

CETTE PAGE A ÉTÉ
VOLONTAIREMENT LAISSÉE VIDE

CETTE PAGE A ÉTÉ
VOLONTAIREMENT LAISSÉE VIDE

Une maison au Paradis

OBJECTIF :

Les enfants découvriront un hadith spécial de l'Imam Hassan (a) qui parle de la récompense pour l'amour envers les Ahloul Bayt (a).

ÂGE SUGGÉRÉ : 5 ans et +

DURÉE : 45 minutes

MATÉRIEL :

- Modèle de maison
- Feutres / crayons de couleur
- Ciseaux
- Colle
- Facultatif : une petite image d'un enfant

PROCÉDURE :

1. **DITES :** La dernière fois, nous avons parlé du Prophète Mouhammad (s). Est-ce que quelqu'un se souvient quelle autre personne a également été shahid le 28 Safar ? (Attendez les réponses)

2. **DITES :** Imam Hassan (a), c'est ça ! Il était le premier petit-fils du Noble Prophète, le fils de l'Imam Ali (a) et de Sayyidah Fatimah (a), et le frère de l'Imam Houssain (a). Qui peut me dire autre chose sur Imam Hassan (a) ? (Attendez les réponses)

3. **DITES :** MashaAllah ! Apprenons un hadith de l'Imam Hassan (a). L'Imam Hassan (a) a dit un jour : « Celui qui nous aime [les Ahloul Bayt (a)] de tout son cœur et qui nous aide avec ses mains et sa langue sera avec nous dans la même maison au Paradis. »[1] Imaginez que nous restions au même endroit, dans la même maison que les Ahloul Bayt (a) au Jannah ! Ce hadith montre l'importance de l'amour envers les Ahloul Bayt (a). Mais il ne suffit pas de les aimer, nous devons aussi montrer notre amour à travers nos actions. De quelles façons pouvons-nous aider les Ahloul Bayt (a) avec nos mains et notre langue ? (Attendez les réponses)

4. **DITES :** Bonnes idées ! Nous pouvons aider les personnes dans le besoin et parler gentiment à tout le monde, entre autre. Aujourd'hui, nous allons construire une maison dans laquelle nous espérons rester avec les Ahloul Bayt (a) inshaAllah.

5. À ce stade, distribuez le modèle de maison. Demandez aux enfants de découper la maison tout le long des bords pointillés extérieurs.

6. Ensuite, aidez les enfants à faire tomber des volets pour la porte et le toit. Cela sera fait en coupant le long des lignes pointillées au milieu et en haut de la porte, pour former deux volets comme si la porte s'ouvrait et se fermait. Les enfants doivent ensuite couper le long de la ligne pointillée qui coupe la moitié de la ligne inférieure du triangle.

7. Ensuite, les enfants doivent plier le gabarit en deux, à la ligne marquée A. Cela devrait aligner les deux côtés de la maison. Ensuite, ils doivent plier aux lignes marquées B et C. Cela ressemblera aux « charnières » de la porte qui s'ouvriront pour révéler le carré situé à « l'intérieur » de la maison. Ensuite, ils doivent plier à la ligne D sur le toit. Cela ouvrira pour révéler l'image des 14 Ma'ssoomeen (a) à « l'intérieur » de la maison.

8. Les enfants doivent maintenant soigneusement coller les deux côtés ensemble en appliquant de la colle le long du bord droit de la maison et du côté gauche du toit.

9. Maintenant, les enfants peuvent colorier et décorer la maison comme ils veulent. Ils peuvent dessiner une image d'eux dans le carré à l'intérieur (facultatif : ils peuvent également coller une petite photo d'eux).

1 Al-Amāli al-Mufīd, 4ème assemblée, hadith 8

charnières

B

C

A

D

l'intérieur

CETTE PAGE A ÉTÉ
VOLONTAIREMENT LAISSÉE VIDE

CETTE PAGE A ÉTÉ
VOLONTAIREMENT LAISSÉE VIDE

AL-KISA
FOUNDATION

UNDER THE CLOAK OF GUIDANCE AND MERCY